



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΑΘΗΝΑ  
10 ΜΑΡΤΙΟΥ 1988

ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
137

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΥΠΟΥΡΓΙΚΕΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΓΚΡΙΣΕΙΣ

- Οικονομική ενίσχυση στο Υπουργείο Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων για την αντιμετώπιση δαπανών λειτουργίας των βρεφονηπιακών σταθμών, για τη φύλαξη και περιποίηση τέκνων των μισθωτών. .... 1
- Παράταση ισχύος της από 21.1.85 Σ.Σ.Ε. των μελών του σωματείου «Σύνδεσμος εποπτών και αρχιεργατών Ο ΑΓΙΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ» που ασχολούνται στον ΟΛΠ με σχέση εργασίας Ι.Δ. . 2
- Παράταση ισχύος της από 17.10.84 Σ.Σ.Ε. του με σχέση εργασίας Ι.Δ. Πολιτικού Προσωπικού της Π.Α. (κατηγορίας 202 ΚΕΑ) που ανήκει στο σωματείο Ιδ. Προσωπικού «Ο ΙΚΑΡΟΣ». . . 3
- Παράταση ισχύος της από 10.4.85 Σ.Σ.Ε. των κατωτάτων ορίων των ημερομισθίων των αρτεργατών. .... 4
- Κήρυξη υποχρεωτικής της 42/87 απόφασης του ΔΔΔΔ Αθηνών, που αφορά τους όρους αμοιβής και εργασίας των εργατοτεχνιτών που απασχολούνται στα εργοστάσια και εργαστήρια κοπής και επεξεργασίας Μαρμάρου όλης της Χώρας. .... 5
- Μέτρα προστασίας της θαλάσσιας χελώνας «CARETTA - CARETTA» που αναπαράγεται στον Κόλπο Λαγανά νήσου Ζακύνθου. .... 6
- Καθορισμός τύπου Πιστοποιητικού καταλληλότητας για τη μεταφορά Επικίνδυνων Χημικών Χύμα. .... 7

#### ΥΠΟΥΡΓΙΚΕΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ & ΕΓΚΡΙΣΕΙΣ

Αριθ. Φ10Α/50592 (1)

Οικονομική ενίσχυση στο Υπουργείο Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων για την αντιμετώπιση δαπανών λειτουργίας των βρεφονηπιακών σταθμών, για τη φύλαξη και περιποίηση τέκνων των μισθωτών.

#### Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Έχοντας υπ' όψη:

1. Τις διατάξεις του Ν. 3467/55 «Περί τροποποίησης και συμπληρώσεως της περί Εργατικής Εστίας Νομοθεσίας».
2. Τις διατάξεις του άρθρου 14 παρ. 4 του Ν.Δ. 3755/57 «Περί αυξησεως αναδρομικών των αποδοχών των μισθωτών κ.λπ.».
3. Τις διατάξεις του άρθρου 1 του Ν. 678/77 «Περί τροποποιήσεως και συμπληρώσεως των διατάξεων περί Οργανισμού Εργατικής Εστίας και άλλων τινών διατάξεων».
4. Τις διατάξεις του Ν. 1558/85 «Κυβέρνηση και Κυβερνητικά Όργανα».
5. Τις ανάγκες λειτουργίας των βρεφονηπιακών σταθμών που φιλοξενούν και περιποιούνται παιδιά μισθωτών πέραν του μέχρι σήμερα ισχύοντος ωραρίου, σύμφωνα με τις 992/12.2.88 και 4904/18.2.88

αποφάσεις της Υφυπουργού Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων, αποφασίζουμε:

Εγκρίνουμε τη χορήγηση από το ειδικό αποθεματικό Κεφάλαιο της Εργατικής Εστίας, χρήσης 1988, οικονομικής ενίσχυσης στο Υπουργείο Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων προκειμένου να καλύψει τις δαπάνες μισθοδοσίας του πρόσθετου προσωπικού των βρεφονηπιακών σταθμών που θα λειτουργήσουν πέρα από το μέχρι σήμερα προβλεπόμενο ωράριο και λόγω της καθιέρωσης του νέου ωραρίου συνεχούς λειτουργίας των καταστημάτων και οι οποίοι φιλοξενούν και περιποιούνται και παιδιά εργατοπαλλήλων, καθώς και τις δαπάνες σίτισης αυτών.

Το ποσό της οικονομικής ενίσχυσης ορίζεται κατ' ανώτατο όριο σε εκατόν τριάντα δύο εκατομμύρια τριακόσιες χιλιάδες (132.300.000) δραχμές και θα καταβληθεί σε δύο ισόποσες δόσεις.

Το Υπουργείο Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων εντός 15 ημερών από την καταβολή της δεύτερης δόσης θα πρέπει να υποβάλει στην Εργατική Εστία απολογιστικά τα κατωτέρω δικαιολογητικά στοιχεία:

- α) αντίγραφα συμβάσεων προαλήψεως προσωπικού
- β) αντίγραφα μισθοδοτικών καταστάσεων του παραπάνω προσωπικού και
- γ) αποδεικτικά στοιχεία (τιμολόγια) για τις δαπάνες σίτισης του προσωπικού των βρεφονηπιακών σταθμών και των φιλοξενουμένων παιδιών.

Η παραπάνω απόφαση, η οποία θα ισχύσει μόνο για το χρονικό διάστημα από 1.3.1988 μέχρι 15.6.1988 και θα κυρωθεί με νόμο να κοινοποιηθεί και να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 29 Φεβρουαρίου 1988

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Γ. ΓΕΝΝΗΜΑΤΑΣ

Αριθ. 11831

Παράταση ισχύος της από 21.1.85 Σ.Σ.Ε. των μελών του σωματείου «Σύνδεσμος εποπτών και αρχιεργατών Ο ΑΓΙΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ» που ασχολούνται στον ΟΛΠ με σχέση εργασίας Ι.Δ. (2)

#### Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του άρθρου 4 του Ν. 3239/55.
2. Την 96944/87 (ΦΕΚ 551/Β/20.10.87) απόφαση του Υπουργού Εργασίας «Μεταβίβαση αρμοδιοτήτων του Υπουργού Εργασίας και εξουσία υπογραφής στους Γενικό Γραμματέα, κ.λπ.».
3. Τη σχετική καταγγελία από 15.12.87 του συνδέσμου εποπτών και αρχιεργατών «Ο ΑΓΙΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ» που επιδόθηκε στο Υπουργείο Εργασίας στις 13.1.88 με το 282/13.1.88 έγγραφο.
4. Τη σχετική γνωμοδότηση της Ολομέλειας του Ανωτάτου Συμβουλίου Εργασίας, κατά τη συνεδρίαση της 25 Φεβρουαρίου 1988, αποφασίζουμε:

Αριθ. 3231/11.1.88

(7)

Καθορισμός τύπου Πιστοποιητικού καταλληλότητας για τη μεταφορά  
Επικίνδυνων Χημικών Χύμα.

## Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

α) Τον κανονισμό 13, παράγρ. 3(α) και (β) του Παραρτήματος II της ΔΣ MARPOL 73/78 (που κυρώθηκε με το Ν. 1269/82, ΦΕΚ 89Α/82) όπως αυτός τροποποιήθηκε με το άρθρο πρώτο του Π.Δ. 404/86 (ΦΕΚ 182Α/86) με τον οποίο γίνεται υποχρεωτική η εφαρμογή των απαιτήσεων του «Κώδικα για την κατασκευή και τον εξοπλισμό πλοίων που μεταφέρουν επικίνδυνα χημικά χύμα (Code for the Construction and Equipment of ships Carrying Dangerous Chemicals in Bulk-BCH Code). Αποφάσεις IMO, MEPC 20(22)/5.12.85 και MSC 9(53)/17.9.86).

β) Το άρθρο 4, παράγρ. 4 του Π.Δ. 479/84 (ΦΕΚ 169Α/1.11.84) «όροι και λεπτομέρειες συμμόρφωσης στις απαιτήσεις του Παραρτήματος I της διεθνούς σύμβασης MARPOL 73/78, πλοίων που δεν υπάγονται στις διατάξεις αυτού», αποφασίζουμε:

1. Καθορίζουμε τον τύπο του «Πιστοποιητικού καταλληλότητας για τη Μεταφορά Επικίνδυνων Χημικών Χύμα - Certificate of Fitness for the Carriage of Dangerous Chemicals in Bulk», όπως το υπόδειγμα που συνοδεύει την απόφαση αυτή.

Με το πιστοποιητικό αυτό να εφοδιαστούν όλα τα υπόχρεα πλοία που μεταφέρουν τις επικίνδυνες χημικές ουσίες χύμα οι οποίες περιέχονται στο Κεφάλαιο VI του Κώδικα για την κατασκευή και τον εξοπλισμό πλοίων που μεταφέρουν επικίνδυνα χημικά χύμα, όπως αυτός ισχύει.

2. Το πιστοποιητικό να είναι διαστάσεων 0,40×0,30 μέτρων, αναδιπλωμένο σε δύο φύλλα κατά το μισό (1η σελίδα αριστερού φύλλου) στην ελληνική και κατά το άλλο μισό (1η σελίδα δεξιού φύλλου) στην αγγλική γλώσσα. Η δεύτερη σελίδα αυτού να περιέχει αντίστοιχα στις παραπάνω γλώσσες το έντυπο οπισθογράφησης επιθεωρήσεων που θα εκτελούνται σύμφωνα με τις απαιτήσεις της παραγρ. 1.6 του Κώδικα BCH. Σε ξεχωριστή τρίτη σελίδα να περιέχονται οι οδηγίες για τη συμπλήρωση του πιστοποιητικού που υιοθετήθηκαν από τον IMO, ενώ στην τέταρτη σελίδα το προσάρτημα 1Α στο οποίο να περιέχονται οι ονομασίες των χημικών προϊόντων που το πλοίο είναι κατάλληλο να μεταφέρει και στο Παράρτημα 2Α να περιέχεται το σχέδιο δεξαμενών του πλοίου.

3. Το πιστοποιητικό αυτό να εκτυπωθεί με μέριμνα και δαπάνες του Ναυτικού Απομαχικού Ταμείου (ΝΑΤ) και να χαρακτηρίζεται διατιμημένο έντυπο του ΝΑΤ. Μέχρι 30 αντίτυπα να διατεθούν αδιατίμητα στις Υπηρεσίες του ΥΕΝ για υπηρεσιακή χρήση.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και να κοινοποιηθεί για εκτέλεση.

Πειραιάς, 15 Φεβρουαρίου 1988

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ

- ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΠΛΟΙΩΝ

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΤΑΦΟΡΑ  
ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΩΝ ΧΗΜΙΚΩΝ ΧΥΜΑ (Αποφάσεις IMO, MEPC  
20(22) και MSC 9(53)<sup>1</sup>

Εκδόθηκε σύμφωνα με τις διατάξεις του Κώδικα για την κατασκευή και τον εξοπλισμό πλοίων που μεταφέρουν επικίνδυνα χημικά χύμα με εξουσιοδότηση της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας από .....  
(πλήρη στοιχεία του αρμόδιου προσώπου ή οργανισμού που εξουσιοδοτήθηκε σύμφωνα με τις διατάξεις της σύμβασης).

Όνομα πλοίου	διεθνές διακριτικό σήμα (ΔΔΣ)	Λιμάνι νηολόγησης	ολική χωρητικότητα (ΚΟΧ)	Τύπος πλοίου (παράγρ. 2.2 4 <sup>2</sup> του Κώδικα)

Ημερομηνία κατά την οποία τοποθετήθηκε η τρόπιδα ή το πλοίο βρισκόνταν σε παρόμοιο στάδιο κατασκευής ή στην περίπτωση μετασκευασμένου πλοίου η ημερομηνία κατά την οποία άρχισε η μετασκευή του σε χημικό δεξαμενόπλοιο.

Ημερομηνία κατά την οποία υπογράφηκε το συμβόλαιο ναυπηγητής

Πιστοποιείται ότι:

- (i) Το πλοίο επιθεωρήθηκε σύμφωνα με τις διατάξεις του τμήματος 1.6 του Κώδικα·  
(ii) η επιθεώρηση απόδειξε ότι η κατασκευή και ο εξοπλισμός του πλοίου:
  - \* (α) πληρούν τις σχετικές απαιτήσεις του Κώδικα που εφαρμόζονται σε πλοία που εμπίπτουν στην παράγρ. 1.7.2·
  - \* (β) πληρούν τις απαιτήσεις του Κώδικα που εφαρμόζονται σε πλοία που εμπίπτουν στην παράγρ. 1.7.3.
2. Ότι το πλοίο είναι εφοδιασμένο με εγχειρίδιο σύμφωνα με τα πρότυπα των διαδικασιών και διατάξεων που προβλέπονται από τους Κανονισμούς 5, 5Α και 8 του Παραρτήματος II της ΔΣ MARPOL 73/78 και ότι οι διατάξεις και ο εξοπλισμός του πλοίου που περιγράφεται στο εγχειρίδιο σε κάθε περίπτωση ικανοποιούν και πληρούν τις εφαρμοζόμενες απαιτήσεις των προτύπων που προαναφέρθηκαν.
3. Ότι το πλοίο είναι κατάλληλο για τη μεταφορά χύμα των παρακάτω αναφερόμενων προϊόντων με την προϋπόθεση ότι τηρούνται όλες οι σχετικές λειτουργικές απαιτήσεις του Κώδικα.

Προϊόντα <sup>3+4</sup>	Συνθήκες μεταφοράς <sup>5+6</sup> (αριθμός δεξαμενών, κ.λπ.)

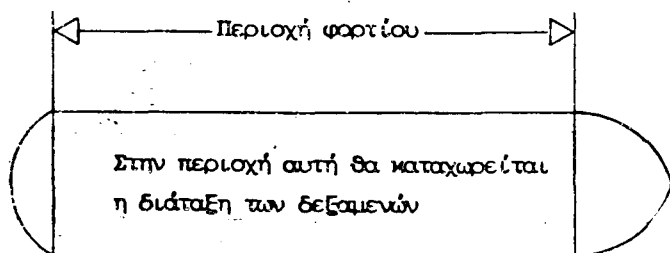
\* Συνεχίζεται σε Παραρτήματα υπογραμμένα και φέροντα ημερομηνία με αριθμηση 1.  
\* Οι αριθμοί των δεξαμενών που αναφέρονται σ' αυτό τον κατάλογο χαρακτηρίζονται με αριθμηση 1Α στο υπογραμμένο και φέροντα ημερομηνία Παραρτήματα.

4. Σύμφωνα με την παράγρ. 1.7.3/2.2.5\* οι απαιτήσεις του Κώδικα τροποποιούν το πλοίο κατά τον ακόλουθο τρόπο.



ΣΧΕΔΙΟ ΔΕΞΑΜΕΝΩΝ

Όνομα πλοίου .....  
Διεθνές διακριτικό σήμα .....



Ημερομηνία .....  
(Αυτή που αναφέρεται στο πιστοποιητικό)  
.....  
(Υπογραφή αρμόδιου όργανου που έδωσε το πιστοποιητικό ή σφραγίδα της Αρχής)

HELLENIC REPUBLIC  
MINISTRY OF MERCHANT MARINE  
MERCHANT SHIPS INSPECTORATE  
CERTIFICATE OF FITNESS FOR THE CARRIAGE OF  
DANGEROUS CHEMICALS IN BULK

Issued in pursuance of the IMO CODE FOR THE CONSTRUCTION AND EQUIPMENT OF SHIPS CARRYING DANGEROUS CHEMICALS IN BULK (resolutions MEPC 20(22) and MSC 9(53)<sup>1</sup> under the authority of the Government of Hellenic Republic by .....  
(full designation of the competent person or organization authorized under the provisions of the abovementioned CODE).

Name of ship	Dinstictive number or letters	Port of registry	Gross tonnage	Ship type (Code paragraph 2.2.4) <sup>2</sup>

Date on which keel was laid or on which the ship was at a similar stage of construction or (in the case of a converted ship) date on which conversion to chemical tanker was commenced:  
.....

Date on which the building contract was placed:  
.....

THIS IS TO CERTIFY:

- (i) That the ship has been surveyed in accordance with the provisions of section 1.6 of the Code;  
(ii) that the survey showed that the construction and equipment of the ship:  
\* (a) complied with the relevant provisions of the Code applicable to ships referred to in 1.7.2;  
\* (b) complied with the provisions of the Code applicable to ships referred to in 1.7.3

- That the ship has been provided with a manual in accordance with the standards for procedures and arrangements as called for by regulations 5, 5A and 8 of Annex II of MARPOL 73/78, and that the arrangements and equipment of the ship prescribed in the manual are in all respects satisfactory and comply with the applicable requirements of the said Standards;
- That the ship is suitable for the carriage in bulk of the following products, provided that all relevant operational provisions of the Code are observed:

Products 3,4	Conditions of carriage 5,6 (tank, numbers, etc.)
* Continued on the annexed signed and dated sheet(s) numbered 1A. * Tank numbers referred to in this list are identified on the annexed signed and dated tank plan numbered 2A.	

- That, in accordance with 1.7.3/2.2.5\* the provisions of the Code are modified in respect of the ship in the following manner:  
.....
- That the ship must be loaded:  
\* (a) in accordance with the loading conditions provided in the approved loading manual, stamped and dated ..... and signed by a responsible officer of the Administration, or of an organization recognized by the Administration;  
\* (b) in accordance with the loading limitations appended to this Certificate.

Where it is required to load the ship other than in accordance with the above instruction, then the necessary calculations to justify the proposed loading conditions should be communicated to the certifying Administration who may authorize in writing the adoption of the proposed loading condition.\*\*  
This Certificate is valid until ..... subject to surveys in accordance with 1.6 of the Code.

Issued at ..... the .... day of ..... 19 .....

The undersigned declares that he is duly authorized by the said Government to issue this Certificate.

.....  
(Signature of official issuing the Certificate and/or seal of issuing authority)

Notes on completion of Certificate:

- The Certificate can be issued only to ships entitled to fly the flags of States which are Parties to MARPOL 73/78.
- Ship type: Any entry under this column must relate to all relevant recommendations, e.g. an entry «type 2» should mean type 2 in all respects prescribed by the Code. This column would not usually apply in the case of an existing ship and in such a case should be noted «See paragraph 1(ii)(b)».
- Products: products listed in chapter VI of the Code, or which have been evaluated by the Administration in accordance with 1.8 of the Code, should be listed. In respect of the latter «new» products, any special requirements provisionally prescribed should be noted.
- Products: The list of products the ship is suitable to carry should include the noxious liquid substances of category D which are not

\* Delete as appropriate

\*\* Instead of being incorporated in the Certificate, this text may be appended to the Certificate if duly signed and stamped.

covered by the Code and should be identified as «chapter VII category D».

5. Conditions of carriage: The limitations on the carriage of category B or category C substances under 5A.2 of the Code should also be indicated.

6. Conditions of carriage: If a Certificate is issued to a ship which is modified in accordance with the provision of regulation 1(12) of Annex II to MARPOL 73/78 the Certificate should indicate in the top of the table of products and conditions of carriage the following statement: «This ship is certificated to carry only pollution hazard chemicals».

ENDORSEMENT FOR ANNUAL AND INTERMEDIATE SURVEYS

THIS IS TO CERTIFY that at a survey required by 1.6 of the Code for the Construction and Equipment of Ships Carrying Dangerous Chemicals in Bulk, the ship was found to comply with the relevant provisions of the Code.

Annual survey: Signed: .....  
(signature of duly authorized official)  
Place: .....  
Date: .....  
(seal or stamp of the Authority)

Annual\*/Intermediate\* survey: Signed: .....  
(signature of duly authorized official)  
Place: .....  
Date: .....  
(seal or stamp of the Authority)

Annual\*/Intermediate\* survey: Signed: .....  
(signature of duly authorized official)  
Place: .....  
Date: .....  
(seal or stamp of the Authority)

Annual survey: Signed: .....  
(signature of duly authorized official)  
Place: .....  
Date: .....  
(seal or stamp of the Authority)

\* Delete as appropriate.

ATTACHMENT 1A TO THE CERTIFICATE OF FITNESS FOR THE CARRIAGE OF DANGEROUS CHEMICALS IN BULK

Continued list of products to those specified in section 3, and their conditions of carriage.

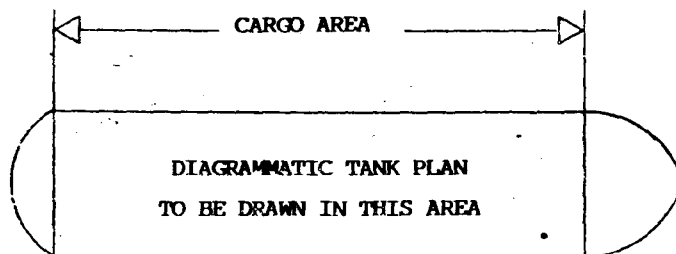
Products	Conditions of carriage (tank numbers etc)

Date: .....  
(as for Certificate) (signature of official issuing the Certificate and/or seal of issuing authority)

ATTACHMENT 2A TO THE CERTIFICATE OF FITNESS FOR THE CARRIAGE OF DANGEROUS CHEMICALS IN BULK

TANK PLAN (specimen)

Name of ship: .....  
Distinctive number or letters: .....



Date: .....  
(as for Certificate) (signature of official issuing the Certificate and/or seal of issuing authority)